пѣснь I

Я да васпѣемъ, Богинѣ, гнѣвътъ на Ахилеса сина Пелеевъ, Злекибвий тъ, който бакаря безбройни злини на Ахейцитѣ и много доблестни души голѣми въ гроблив ѣдъ прострени, а тѣла тѣ имъ изгори ~~направи~~ хвища на пестата и на всичкитѣ птицоядни птици: (Довеща се волѣ извръшване) Отъ какъ се първомъ свадихѣ и раздѣлихѣ царь Агамемнонъ и благородливий Ахилесъ.

Ти кой ли отъ Боговетѣ ги ~~кара~~ подтикни да се свадѣхѣ?

~~Синъ~~ Синъ ~~на~~ Латонѣ ~~и~~ на Зевса; той ~~се~~ разсърди на царя ~~а~~ поради тази ~~на~~ войска (~~на~~) поради отъ какъвто много гнилѣхѣ, защото Атридъ ~~Хрисо~~ Хрисо обесте стана Хреса; ~~Дошла~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ въ станѣ на ахейцитѣ за да ~~изкупи~~ изкупи ~~дъщеря си,~~ ~~и посене~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ посене ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~ ~~Хрисо~~